

KUPNÍ SMLOUVA

uzavřená dle ust. § 2079 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku,
níže uvedeného dne, měsíce a roku mezi smluvními stranami, kterými jsou:

Olympus Czech Group, s.r.o., člen koncernu

se sídlem Evropská 176/16, 160 41 Praha 6 - Vokovice

IČ: 27068641,

DIČ: CZ27068641,

bankovní spojení: [REDAKCE]

Společnost zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, spisová zn. C/93921

zastoupena: [REDAKCE]

(dále jen **prodávající**)

a

Uherskohradišťská nemocnice a.s.

sídlo: J. E. Purkyně 365, 686 68 Uherské Hradiště

IČ: 27660915

DIČ: CZ27660915

bankovní spojení: [REDAKCE]

zapsána v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Brně, oddíl B, vložka 4420

zastoupená [REDAKCE]

(dále jen **kupující**)

I.

Předmět smlouvy

1. Předmětem této kupní smlouvy je dodávka **1ks flexibilního cystoskopu CYF-5 specifikovaného v příloze č. 1**, který je majetkem prodávajícího (dále jen „ZP“).
2. Touto smlouvou se prodávající zavazuje, že kupujícímu odevzdá ZP a umožní mu nabýt vlastnické právo k němu, a kupující se zavazuje, že ZP převezme do svého výlučného vlastnictví a zaplatí za něj kupní cenu.
3. Prodávající v souvislosti s dodávkou ZP poskytne kupujícímu kopii prohlášení o shodě, případně CE certifikát, a návod k obsluze v českém jazyce v tištěné i digitální podobě.
4. Prodávající prohlašuje, že ZP nemá právní vady a jeho kvalitativní a technické vlastnosti odpovídají příslušným obecně závazným právním předpisům a technickým normám. Prodávající prohlašuje, že ZP je ve stavu způsobilém k jeho řádnému užívání.

II.

Kupní cena

1. Prodávající a kupující se dohodli na **celkové kupní ceně ve výši 175 450,00 Kč včetně DPH** (145 000,00 Kč bez DPH), a to dle technické specifikace, která je součástí nabídky v příloze č. 1. Kupní cena je ujednána v měně CZK. Sazba DPH se řídí příslušným zákonem.
2. Kupní cenou se rozumí cena ZP včetně obalu, dopravy do sídla kupujícího, instalace a uvedení do provozu, zaškolení personálu, návodu k použití a veškerých dalších nákladů a výdajů prodávajícího spojených s realizací této kupní smlouvy.
3. Kupní cena je stanovena jako maximální a nepřekročitelná.

III. Dodací podmínky

1. Místem dodání zboží je sídlo kupujícího, a to **urologický operační sál Uherskohradišťské nemocnice a.s.** O předání a převzetí ZP bude oprávněnými osobami smluvních stran vypracován a podepsán předávací protokol.
2. Za prodávajícího ZP předá a nainstaluje technik, který je oprávněn podepsat předávací protokol. V případě výskytu vad na ZP, bránících řádnému užívání ZP kupujícím k termínu jeho předání a převzetí, není povinen kupující převzít ZP až do jejich odstranění.
3. Za kupujícího ZP převezme [REDAKCE]
4. Prodávající se zavazuje ZP dodat kupujícímu **do 8 týdnů** od podpisu smlouvy. ZP je předán kupujícímu po jeho uvedení do provozu a po podepsání předávacího protokolu oběma stranami, čímž přechází vlastnické právo k ZP na kupujícího. S přechodem vlastnického práva přechází na kupujícího současně i nebezpečí škody na ZP.
5. Je-li prodávající v prodlení s dodávkou ZP, je povinen zaplatit kupujícímu smluvní pokutu ve výši 0,05% z celkové kupní ceny bez DPH za každý započatý den prodlení.
6. Kupující je oprávněn od smlouvy odstoupit, pokud ZP není dodáno řádně, bez vad nebo v dohodnutém termínu a jestliže prodávající nesjedná nápravu ani v kupujícím poskytnuté přiměřené lhůtě.

IV. Platební podmínky

1. Kupující se zavazuje zaplatit kupní cenu na základě daňového dokladu - faktury (dále jen „faktura“), vystaveného prodávajícím po předání a převzetí ZP, **se splatností 60 dní** od jeho doručení. Kupní cena bude hrazena jednorázově.
2. Faktura musí splňovat všechny náležitosti řádného účetního a daňového dokladu ve smyslu příslušných právních předpisů. V případě, že faktura nebude mít odpovídající náležitosti, je kupující oprávněn zaslat fakturu ve lhůtě splatnosti zpět prodávajícímu k doplnění, či úpravě, aniž se dostane do prodlení se splatností, lhůta splatnosti počíná běžet znovu od opětovného zaslání náležitě doplněného či opraveného dokladu.
3. Za zaplacení kupní ceny se považuje připsání příslušné částky ve prospěch účtu prodávajícího, uvedeného v záhlaví této smlouvy.
4. V případě prodlení kupujícího se zaplacením kupní ceny je prodávající oprávněn účtovat kupujícímu úrok z prodlení dle příslušného nařízení vlády. Za prodlení se zaplacením kupní ceny není kupující povinen kromě úroku z prodlení hradit jakoukoliv smluvní pokutu nebo jinou smluvní sankci.

V. Záruka, záruční a pozáruční servis

1. Prodávající poskytuje záruku za jakost ZP v délce **24 měsíců** s tím, že práva z odpovědnosti za vady výslovně neupravená tímto článkem se řídí příslušnými ustanoveními občanského zákoníku.
2. Záruční doba začíná běžet ode dne řádného předání a převzetí ZP.
3. Poskytnutá záruka znamená, že dodaný ZP bude po dobu 24 měsíců ode dne uvedení přístroje do provozu a podpisu předávacího protokolu způsobilý k použití pro obvyklý účel a že si zachová obvyklé vlastnosti. V záruční době bude prodávající zajišťovat bezplatně pravidelné technické a bezpečnostní kontroly dle zákona č. 268/2014 Sb., o zdravotnických prostředcích, a to bez vyzvání.
4. Prodávající zaručuje dodávání náhradních dílů, příslušenství nutné pro provoz ZP a servisní podporu minimálně 8 let od dodání.

VI.
Závěrečná ustanovení

1. Tato kupní smlouva se stává platnou a účinnou dnem podpisu obou smluvních stran. Nedílnou součástí smlouvy je příloha č. 1 – Nabídka č. 1624/PP/2018.
2. Veškeré změny a doplňky této kupní smlouvy jsou možné pouze písemnými, jednotlivě číslovanými dodatky.
3. Právní vztahy výslovně neupravené touto smlouvou se řídí občanským zákoníkem.
4. Vztahuje-li se na tuto smlouvu povinnost uveřejnění prostřednictvím registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), v platném znění, souhlasí obě smluvní strany s tímto uveřejněním a sjednávají, že správci registru smluv zašle tuto smlouvu k uveřejnění prostřednictvím registru smluv kupující.
5. Pohledávky vyplývající ze smlouvy lze převést na jinou osobu jen s předchozím souhlasem druhé smluvní strany.
6. Smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech s platností originálu, kdy každá ze stran obdrží po jednom z nich.
7. Smluvní strany shodně prohlašují, že si tuto smlouvu přečetly před jejím podpisem, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle určitě, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní nebo za nápadně nevýhodných podmínek a její autentičnost stvrzují svými podpisy.

V Uherském Hradišti dne **11 -12- 2018**

V Praze dne 28.11.2018

Cenová nabídka č.: 1624/PP/2018

Datum: 15. listopadu 2018

Název: flexibilní cystoskop Olympus

obj. č.	položka	ks	jedn. cena	DPH	DPH/ks	celkem bez DPH	celkem s DPH
N3821730	flexibilní cystoskop CYF-5 v ceně cystoskopu	1		21%			
A02917A	MAJ-891, attachment, 2-cestný ventil	1		21%			
028985	MAJ-579, bioptický ventil, balení 10 ks	1		21%			
026441	MH-507, kartáček na čištění otvorů kanálů	1		21%			
026799	BW-15B, kartáček na čištění kanálů	1		21%			
N1773930	MAJ-1413, adaptér světlovodu	1		21%			
027706	MB-156, ETO uzávěr	1		21%			

Cena bez DPH:	
Sleva:	
Cena bez DPH po slevě:	145 000,00 Kč
DPH (21%):	30 450,00 Kč
Zaokrouhlení:	0,00 Kč
Celková cena včetně DPH:	175 450,00 Kč

Ceny za jednotlivé položky této nabídky jsou stanoveny ve vztahu k celkové nabídce a jsou závazné pouze pro tuto nabídku. Ceny za jednotlivé položky této nabídky nejsou závazné pro případ plnění jednotlivých položek. Cena za celou nabídku je platná pouze po uvedené dobu její platnosti.

K této cenové nabídce se nevztahuje dohodnutá sleva domluvená 26. 9. 2016.

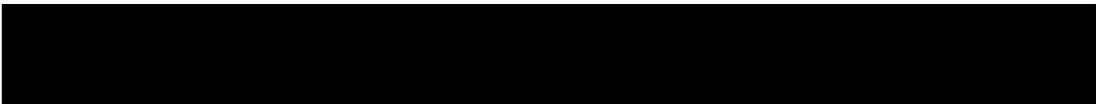
Platnost nabídky: 90 dní, dodací lhůta: 60 dní, záruka: 24 měsíců.

Ceny uvedené v této nabídce jsou obchodním tajemstvím společnosti Olympus Czech Group, s.r.o., člen koncernu, ve smyslu ustanovení § 504 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku.

Doprava, instalace a zaškolení obsluhy je v ceně dodávky, servis zajišťuje Olympus Czech Group, s.r.o., člen koncernu. Proškolení obsluhy bude provedeno zplnomocněným zástupcem výrobce dle požadavku zákona 268/2014 Sb. v platném znění.

Děkuji Vám za Váš zájem a v případě dotazů se na mne, prosím, kdykoliv s důvěrou obraťte.

S pozdravem



Podmínky poskytování záručního a pozáručního servisu zdravotnického prostředku

1. **Servisem** se v souladu s ust. § 64 zákona č. 268/2014 o zdravotnických prostředcích (dále jen zákon o ZP) rozumí provádění **bezpečnostně technických kontrol** (dále jen BTK) zdravotnického prostředku (dále ZP) a **oprav** ZP, a to v souladu s pokyny výrobce ZP a obecně závaznými právními předpisy.
2. Záruční a pozáruční servis bude poskytovat autorizovaná servisní organizace (uvést obchodní jméno, sídlo, IČO):

Olympus Czech Group, s.r.o., člen koncernu
sídlo: Evropská 176/16, 160 41 Praha 6 - Vokovice
IČ: 27068641, DIČ: CZ27068641

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, spisová zn. C/93921
zastoupena: [REDACTED]

V případě, že záruční a pozáruční servis neprovádí prodávající, je třeba přiložit buď písemné potvrzení autorizované servisní firmy, nebo kopii smlouvy s touto servisní firmou a prohlášení této firmy o splnění podmínek bodu 3.

3. Proávající čestně prohlašuje, že:
 - je registrován jako osoba provádějící servis dle § 26 zákona o ZP (oznamovací, resp. ohlašovací povinnost),
 - instruktáž o zacházení se zdravotnickými prostředky provádí osoby uvedené v § 61 odst. 2 zákona o ZP.
4. **BTK**
Prodávající se zavazuje zajistit BTK ZP následujícím způsobem:
 - a) Časový interval periodických kontrol je: 1x ročně
 - b) **Po dobu záruky** zajišťuje BTK na své náklady prodávající.
 - c) **V pozáruční době** činí cena BTK: 800,00 Kč bez DPH 21% (cena zahrnuje práci technika, potřebné náhradní díly a výdaje spojené s dopravou technika).

5. **Opravy**

Prodávající se zavazuje zajistit opravu ZP následujícím způsobem:

- a) Doba od nahlášení závady k zahájení opravy (v hodinách): 48
 - b) Maximální doba provedení opravy od jejího zahájení (ve dnech): 5 Při delší době opravy bude do 3 dnů zapůjčen ZP minimálně shodných technických parametrů, a to do doby dokončení opravy.
 - c) Při překročení maximální doby provedení opravy bude poskytnut náhradní ZP (ano – ne): ano
 - d) **Po dobu záruky** hradí veškeré náklady spojené s opravou ZP (práci, materiál, náhradní díly, dopravní a cestovní náklady) prodávající.
 - e) **V pozáruční době** činí cena servisní hodiny: 690,00 Kč bez DPH, náklady na dopravu činí 1.500,00 Kč bez DPH. (Cena je uvedena jako maximální a může být nižší, pokud technik provádí zákrok zároveň u jiného zákazníka. Dopravné je účtováno pro každou započatou opravu vždy pouze 1x a to i při nutnosti více výjezdů ke stejné závadě).
6. Ceny sjednané v člancích 4. a 5. je možné ročně navýšit maximálně o míru inflace.

Příloha č. 2 Kupní smlouvy

7. Při prodlení prodávajícího s termínem provedení servisu, je kupující oprávněn požadovat po prodávajícím zaplacení smluvní pokuty ve výši 0,05% z pořizovací ceny ZP za každý započatý den prodlení.
8. Pokud bude kupující v prodlení s úhradou předcházejících faktur za pozáruční servis déle než 180 dnů, je prodávající oprávněn požadovat po kupujícím zaplacení úroku z prodlení ve výši dle příslušných právních předpisů.
9. Veškeré vady ZP bude kupující povinen uplatnit u prodávajícího bez zbytečného odkladu poté, kdy vadu zjistil, a to formou písemného oznámení doručeného prodávajícímu, když se za písemné oznámení považuje i oznámení faxem nebo prostřednictvím elektronické pošty, obsahující specifikaci vady a jak se projevuje.
10. Kupující je povinen umožnit prodávajícímu provedení opravy v místě instalace v libovolnou hodinu ve lhůtě pro provedení opravy, zajistit přesný popis závady před nástupem na provedení opravy a zajistit možnost převzetí zásilky s náhradním ZP, nebo náhradním dílem v libovolnou hodinu ve lhůtě pro provedení opravy.

V Praze dne 28.11.2018

11-12-2018

V Uherském Hradišti dne

Příloha: Doklad o zaškolení od výrobce na provádění servisních služeb (kopie)

ADRESÁT

Olympus Czech Group, s.r.o., člen koncernu
Max Typolt

ADRESA

VÝPIS Z REGISTRU ZDRAVOTNICKÝCH PROSTŘEDKŮ

Státní ústav pro kontrolu léčiv, se sídlem v Praze 10, Šrobárova 48 (dále jen „Ústav“), jako správní orgán příslušný na základě § 9 písm. b) a písm. c) zákona č. 268/2014 Sb., o zdravotnických prostředcích a o změně zákona č. 634/2004 Sb., o správních poplatcích, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o zdravotnických prostředcích“), eviduje v Registru zdravotnických prostředků ke dni 05.10.2018 následující údaje:

Registrační číslo	001767
IČ	27068641
Název	Olympus Czech Group, s.r.o., člen koncernu
Sídlo	
Kontaktní osoba	

Seznam činností:

- distributor obecných zdravotnických prostředků
 - Zdravotnické prostředky:
 - 00050219, Jednorázový sfinkterotom V umístěný v zavaděcí soustavě
 - 00049912, ShockPulse-SE systém pro litotrypsi (SPL-SR)
 - 00056370, Jednorázový sfinkterotom V
 - 00068662, PK jehla
 - 00068654, PK J-háček
 - 00068646, PK řezací kleště
 - 00068638, PK nůž typu lopatky
 - 00073285, SONICBEAT přístroj (úchop s předním ovládním)
 - 00202075, PK Lap Loop (bipolární laparoskopická smyčka)
 - 00076603, Rhinolaryngovideoskop ENF-VT2
 - 00076611, Rhinolaryngovideoskop ENF-V2
 - 00076638, Rhinolaryngovideoskop ENF-VQ
 - 00081904, NEEDLEMASTER jednorázový injektor NM600/610
 - 00082480, Jednorázové úchopové kleště
 - 00082472, ENDOJAW Jednorázové bioptické kleště
 - 00080186, Optiky Ultra
 - 00091934, STONEMASTER V Jednorázové balónkové dilatátory V (s nožem)
 - 00094000, EZDilate dilatační balónek
 - 00109671, ViziShot FLEX jednorázová aspirační jehla
 - 00481174, Dornier Medilas H Solvo

- 00169674, EZSHOT 3 PLUS Jednorázová aspirační jehla NA-U200H
- 00217250, THUNDERBEAT TB-0545FCS
- 00512153, Jednorázový optický kabel pro YAG laser
- 00515901, Dornier Medilas H UroPulse
- osoba provádějící servis obecných zdravotnických prostředků
Výrobce: **KeyMed (Medical & Industrial Equipment) Ltd. Keymed House Stock Road Southend-on-Sea, Essex, SS2 5QH**
Výrobce: **Olympus Medical Systems Corp. 2951 Ishikawa-cho, HACHIOJI-SHI, TOKYO 192-8507 JAPAN**
Výrobce: **Olympus Winter & Ibe GmbH Kuehnstr. 61 22045 Hamburg Deutschland**
Výrobce: **Gyrus ACMI, Inc. 136 Turnpike Road Southborough, MA 01772 USA**
Výrobce: **Cybersonics, Inc. 5340, Fryling Rd. Suite 101 Erie PA 16510 Spojené státy americké**
Výrobce: **Dornier MedTech America Inc. 1155 Roberts Boulevard Kennesaw GA 30144 Spojené státy americké**
Výrobce: **Miele & Cie. KG Carl-Miele-Straße 29 D-33332 Gütersloh Německo**

Opis OLYMPUS

Your Vision Our Future

POTVRZENÍ O AUTORIZACI CONFIRMATION OF AUTHORISATION

OLYMPUS EUROPA SE & Co. KG,
Wendenstrasse 14-18, 20097 Hamburg, Německo,
zapsaná v obchodním rejstříku: Amtsgericht Hamburg, HRA 116518
(dále jen „OEKG“),

jakožto **zplnomocněný zástupce** výrobce zdravotnických prostředků

OLYMPUS MEDICAL SYSTEMS CORPORATION,
2951 Ishikawa-cho,
Hachioji-shi, Tokyo 192-8507, Japonsko,

potvrzuje, že společnost

OLYMPUS CZECH GROUP, s.r.o., člen koncernu,
Evropská 176/16,
160 41 Praha 6 – Vokovice, Česká republika,
zapsaná v obchodním rejstříku: Městský soud v Praze, vložka C, oddíl 93921
(dále jen „OCG“),

byla společností OEKG, jmenována její přímou pobočkou pro území České republiky a je součástí

OLYMPUS CORPORATION,
Shinjuku Monolith, 2-3-1 Nishi-Shinjuku,
Shinjuku-ku, Tokyo 163-0914, Japonsko.

OEKG dále potvrzuje, že je registrovaná v Německu a má úřední povolení k obchodování se zdravotnickými prostředky. Zdravotnické prostředky, distribuované OEKG jsou opatřeny označením CE v souladu se směrnicí 93/42/EEC.

OCG je jediným oprávněným subjektem pověřeným k zastupování výrobce vůči všem příslušným státním regulačním úřadům (na území regionu Central & Eastern Europe - CEE).

OCG je jediným oprávněným subjektem pro jednání ve věci úhrad zdravotnických prostředků, dodávaných prostřednictvím společnosti OEKG, z veřejného zdravotního pojištění s VZP ČR, se sídlem Orlická 4/2020, 130 00 Praha 3, ČR a s ostatními zdravotními pojišťovnami v ČR.

OEKG je přímým distribučním partnerem OCG a jediným oprávněným subjektem pro tvorbu a vydávání platného ceníku pro celé portfolio distribuované společností OCG,

OCG je jediným a výlučným autorizovaným dodavatelem zařízení, příslušenství, náhradních, dílů spotřebního materiálu a software a firmware značky OLYMPUS na území ČR.

OCG je jediným a výlučným autorizovaným poskytovatelem servisních služeb na území ČR, specializovaným na prodej, distribuci, instalaci, a provádění instruktáží všech zdravotnických prostředků dodávaných prostřednictvím společnosti OEKG.

Technici společnosti OCG řádně absolvovali veškerá výrobce stanovená školení pro servisní činnost všech zdravotnických prostředků dodávaných prostřednictvím společnosti OEKG, a to v rozsahu:

- odborné údržby dle § 65 odst. 4 písm. b) zákona č. 268/2014 Sb., o zdravotnických prostředcích a o změně zákona č. 634/2004 Sb., o správních poplatcích, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 268/2014 Sb.“),
- oprav dle § 66 odst. 2 písm. b) zákona č. 268/2014 Sb.,
- poučení jménem výrobce pro oblast instruktáží,
- instruktáží zdravotnických prostředků dle § 61 odst. 2 zákona č. 268/2014 Sb.

OLYMPUS EUROPA SE & Co. KG,
Wendenstrasse 14-18, 20097 Hamburg, Germany,
registered in the companies register: Amtsgericht Hamburg, HRB 126986
(hereinafter referred to as “OEKG”),

as an **Authorised Representative** of the medical device manufacturer

OLYMPUS MEDICAL SYSTEMS CORPORATION,
2951 Ishikawa-cho,
Hachioji-shi, Tokyo 192-8507, Japan,

confirms that

OLYMPUS CZECH GROUP, s.r.o., člen koncernu,
Evropská 176/16,
160 41 Prague 6 – Vokovice, Czech Republic,
entered in the Commercial Register: Municipal Court in Prague, entry C, section 93921 (hereinafter “OCG”),

was appointed by OEKG to be its direct branch for the territory of the Czech Republic and is also part of the

OLYMPUS CORPORATION,
Shinjuku Monolith, 2-3-1 Nishi-Shinjuku,
Shinjuku-ku, Tokyo 163-0914, Japan.

OEKG further confirms that it is registered in Germany and has official permission to trade in medical products. The medical products distributed by OEKG are marked with the CE mark in accordance with Directive 93/42/EEC.

OCG is the sole entity authorised to represent the manufacturer regarding all the relevant state regulatory offices (in the region of Central & Eastern Europe - CEE).

OCG is the sole entity authorised to negotiate on payments for medical products supplied by OEKG from public health insurance with VZP ČR, registered office: Orlická 4/2020, 130 00 Prague 3, Czech Republic, and other health insurance companies in the Czech Republic.

OEKG is a direct distribution partner for OCG and the sole entity authorised to create and distribute valid pricelist for the whole portfolio distributed by OCG;

OCG is the sole and exclusive authorised supplier of OLYMPUS equipment, accessories, spare parts, consumables and software / firmware in the Czech Republic.

OCG is the sole and exclusive authorised provider of service activities in the Czech Republic, which includes sales, distribution, installation and performance of instructional training for all medical products supplied by OEKG.

OCG technicians have undergone all training sessions stipulated by the manufacturer for service activities concerning all medical products supplied by OEKG, to the following extent:

- Specialist maintenance under Section 65, par. 4, subpar. b), of Act No. 268/2014 Coll., on medical products and on an amendment to Act No. 634/2004 Coll., on administrative charges, as amended (hereinafter “Act No. 268/2014 Coll.”);
- Repairs in accordance with Section 66, par. 2, subpar. b), of Act No. 268/2014 Coll.;
- Advice on behalf of the manufacturer for instructional training.
- Instructional training on medical products usage in accordance with Section 61, par. 2, of Act No. 268/2014 Coll.

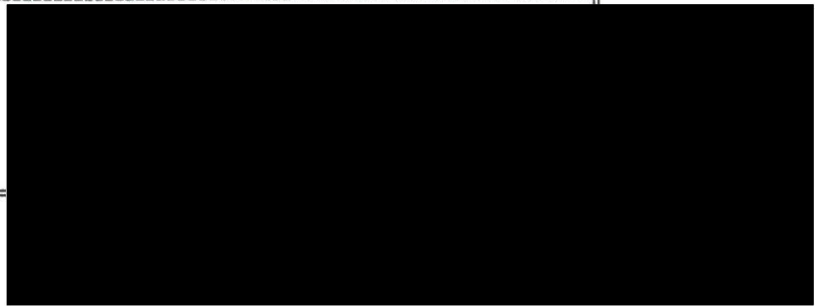
V Hamburgu dne / done in Hamburg on 27.10.2015

OLYMPUS EUROPA SE & CO. KG

Sitz der Kommanditgesellschaft: Hamburg, Handelsregister: Amtsgericht Hamburg HRA 116518
Komplementärin: Olympus Europa Management SE
Geschäftsführende Direktoren: Stefan Kaufmann (Executive Managing Director), Frank Drewalowski, Matthias Jakob,
Dr. André Roggan, Michael Speiser, Nicholas Williams
Vorsitzender des Verwaltungsrates: Stefan Kaufmann
Sitz der Komplementärin: Hamburg · Handelsregister: Amtsgericht Hamburg HRB 126986

OVĚŘENÍ - VIDIMACE

Ověřuji, že tento opis složený z -1- listu/ů
doslovně souhlasí s listinou, z níž byl pořízen,
složenou z -1- listu/ů.-----



AUTORIZACE A POTVRZENÍ O ŠKOLENÍ AUTHORISATION AND CONFIRMATION OF TRAINING

Olympus Medical Systems Corp.
2951 Ishikawa-cho, Hachioji-shi,
Tokyo 192-8507
Japonsko
(dále jen „OMSC“)

jakožto výrobce zdravotnických prostředků, potvrzuje, že

společnost
OLYMPUS CZECH GROUP, s.r.o., člen koncernu,
Evropská 176/16,
160 41 Praha 6 – Vokovice, Česká republika,
zapsaná v obchodním rejstříku: Městský soud v Praze, vložka C, oddíl
93921
(dále jen „OCG“),

je naším autorizovaným distributorem, autorizovanou servisní organizací a jediným oprávněným subjektem pro jednání s Všeobecnou zdravotní pojišťovnou ČR, se sídlem Orlická 4/2020, 130 00 Praha 3, Česká republika a s ostatními zdravotními pojišťovnami, ve věci úhrad zdravotnických prostředků Olympus z veřejného zdravotního pojištění v ČR,

OMSC zmocňuje společnost
OLYMPUS EUROPA SE & Co. KG,
Wendenstrasse 14-16, 20097 Hamburg, Německo,
jakožto přímého distribučního partnera OCG ke tvorbě a vydávání jediného platného ceníku pro portfolio OMSC distribuované společností OCG,

odborní pracovníci společnosti OCG uvedení v příloze č. 1 absolvovali školení v oblasti distribuce pro všechny námi vyráběné zdravotnické prostředky distribuované v ČR, a to v souladu § 45 odst. 2 písm. a) zákona č. 268/2014 Sb., o zdravotnických prostředcích a o změně zákona č. 634/2004 Sb., o správních poplatcích, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 268/2014 Sb.“),

OMSC pověřuje odborné pracovníky společnosti OCG uvedené v příloze č. 2 k provádění instruktáží a potvrzuje, že byli proškoleni (poučení výrobcem) pro všechny zdravotnické prostředky vyráběné společností OMSC distribuované v ČR, a to v souladu § 61 odst. 2 zákona č. 268/2014 Sb., a

OMSC pověřuje odborné pracovníky společnosti OCG uvedené v příloze č. 3 k provádění servisní činnosti pro všechny zdravotnické prostředky vyráběné společností OMSC distribuované v ČR, a to jak v rozsahu odborné údržby dle § 65 odst. 4 písm. b) zákona č. 268/2014 Sb., tak oprav dle § 66 odst. 2 písm. b) zákona č. 268/2014 Sb.

Olympus Medical Systems Corp.
2951 Ishikawa-cho, Hachioji-shi,
Tokyo 192-8507
Japan
(hereinafter referred to as “OMSC”)

as a manufacturer of medical products, confirms that

company
OLYMPUS CZECH GROUP, s.r.o., člen koncernu,
Evropská 176/16,
160 41 Prague 6 – Vokovice, Czech Republic,
entered in the Commercial Register: Municipal Court in Prague, entry C, section 93921
(hereinafter referred to as “OCG”);

is an authorised distributor, authorised service organisation and the sole entity authorised to negotiate with Všeobecná zdravotní pojišťovna ČR, registered office: Orlická 4/2020, 130 00 Prague 3, Czech Republic, and other health insurance companies, on payment for Olympus medical products from public health insurance in the Czech Republic;


OMSC gives full power to
OLYMPUS EUROPA SE & Co. KG,
Wendenstrasse 14-16, 20097 Hamburg, Germany,
as a direct distribution partner for OCG, to create and distribute one and only valid pricelist for OMSC portfolio distributed by OCG;

The specialist workers of OCG specified in Annex No. 1 have been trained on distribution for all medical products we produce that are distributed in the Czech Republic, in accordance with Section 45, par. 2, subpar. a), of Act No. 268/2014 Coll., on medical products and an amendment to Act No. 634/2004 Coll., on administrative charges, as amended, hereinafter “Act No. 268/2014 Coll.”;

OMSC authorises specialist workers of OCG specified in Annex No. 2 to perform trainings on medical devices and confirms that they have been trained (advised by the manufacturer) on all medical devices manufactured by OMSC that are distributed in the Czech Republic, in accordance with Section 61, par. 2, Act No. 268/2014 Coll.; and

OMSC authorises specialist workers of OCG specified in Annex No. 3 to perform service activity for all medical devices manufactured by OMSC that are distributed in the Czech Republic, both to the extent of specialist maintenance in accordance with Section 65, par. 4, subpar. b), of Act No. 268/2014 Coll., and repairs in accordance with Section 66, par. 2, subpar. b), of Act No. 268/2014 Coll.

Done in Tokio on / v Tokiu dne date
November 25, 2015


Hiroki Moriyama
General Manager
Olympus Medical Systems Corp.

OLYMPUS

Your Vision, Our Future

POVĚŘENÍ

Společnost **Olympus Czech Group, s.r.o.**, člen koncernu, IČO: 27068641, se sídlem [redacted] zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze, spisová značka: C 93921 (dále jen „**společnost Olympus Czech Group**“)

potvrzuje tímto, že pan

jméno a příjmení: [redacted]
číslo zaměstnance: [redacted]

je pověřen a oprávněn k servisní činnosti produktů a zdravotnických prostředků distribuovaných a/nebo dodávaných společností Olympus Czech Group včetně úkonů z této činnosti vyplývajících a to především:

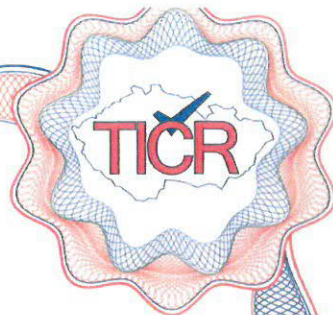
- vystavování a podepisování instalačních, předávacích a/nebo technických protokolů
- provádění odborných školení a zaškolení obsluhy přístrojů, zdravotnických prostředků a/nebo dalších zařízení při instalaci, uvádění do provozu a používání dle § 61 zákona 268/2014 Sb., v platném znění
- provádění servisních prací na pracovišti zákazníka včetně provedení pravidelných bezpečnostně technických kontrol dle zákona 268/2014 Sb., v platném znění, a elektrických revizí výrobků distribuovaných a/nebo dodávaných společností Olympus Czech Group.

Společnost Olympus Czech Group dále potvrzuje, že je plně a řádně proškolen ve vztahu k instalaci, údržbě, servisní činnosti, uvádění do provozu, manipulaci, obsluze a zaškolení pro přístroje distribuované a/nebo dodávané společností Olympus Czech Group. Školení jsou prováděna pravidelně zaškolenými a pověřenými pracovníky výrobce, tj. společnosti Olympus Europa SE & CO. KG, registrační číslo: HRA 116518, se sídlem 20097 Hamburg, Wendenstrasse 14-18, Spolková republika Německo. Školení a osvědčení z hlediska odborné způsobilosti v elektrotechnice a provádění elektrických revizí zajišťuje a vydává společnost INTELLI s.r.o., IČO: 25460358, se sídlem Na Popluží 821/11, Klíše, 400 01 Ústí nad Labem, ve spolupráci s inspektory Technické inspekce České republiky.

Společnost Olympus Czech Group si dovoluje upozornit, že toto pověření obsahuje osobní údaje pověřeného zaměstnance a tak se na ukládání tohoto dokumentu, jakož i na další nakládání a/nebo jiné zpracování předmětných osobních údajů vztahuje příslušná právní úprava, zejména, nicméně ne výlučně zákon č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů, v platném znění, resp. nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů).

Toto pověření má platnost od 15. prosince 2017 do 31. prosince 2018 a nahrazuje pověření dřívější.

V Praze dne: 15. 12. 2017



TECHNICKÁ INSPEKCE ČESKÉ REPUBLIKY
organizace státního odborného dozoru

U Balabenky 1908/6, Praha 8

Čj.: TICR/11468/2018

1/2

Technická inspekce České republiky ve smyslu §154 a §155 zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, v platném znění, v souladu s §6a odst. 1 písmeno d) zákona č. 174/1968 Sb. o státním odborném dozoru nad bezpečností práce, v platném znění a s použitím §9 vyhlášky č. 50/1978 Sb., v platném znění, ověřuje odbornou způsobilost a vydává:

OSVĚDČENÍ

ev. č.: [REDACTED]

k činnosti: **provádění revizí vyhrazených elektrických zařízení**

v rozsahu a za podmínek platnosti uvedených v příloze tohoto osvědčení

pro: [REDACTED]

Toto osvědčení platí do 7. března 2023.

V Praze dne 7. března 2018

Poučení:

Oprava odstranitelných nebo neodstranitelných vad tohoto ověření se řídí ustanovením § 156 zákona č. 500/2004 Sb., správní řád.

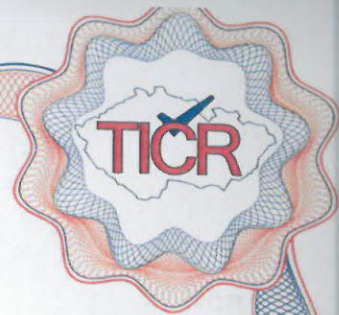
Zpracoval: [REDACTED]

Pobočka: [REDACTED]

Za správnost vyhotovení: [REDACTED]



Toto osvědčení nahrazuje osvědčení ev. č. [REDACTED]



TECHNICKÁ INSPEKCE ČESKÉ REPUBLIKY

organizace státního odborného dozoru

U Balabenky 1908/6, Praha 8

Čj.: [REDACTED]

2/2

PŘÍLOHA K OSVĚDČENÍ

ev. č.: [REDACTED]

Činnosti uvedené v tomto osvědčení mohou být prováděny v následujícím rozsahu:

- E4A: Vyjmenovaná zařízení z rozsahu podle E2A - el. náradí a spotřebiče

